





Pécs 2010 European Cultural Capital Official Program

1. Lenten Songs

Parson László Báthory blesses the series of events. A programm of the Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs.

Cooperating partner: The Croatian Club,

Saturday, 20th March 2010, 3 pm

The Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs was founded in 1982. The repertoire of Mrs. Márta Rohonciné Sándorka led chorus includes original songs of the Croatian ethnic groups in Hungary. The chorus members perform the Lenten songs wearing traditional costumes.

A program internetszolgáltatója



2. Spring Ramble in Gyükés (Gyükés is a mountain, on it lays one district of the city of Pécs)

Vine, people, crops in Gyükés

Cooperating partner: Mr. Csaba Kiss, guide

Saturday, 3rd April 2010, 10 am, starting point, Szent Bertalan (St. Bartholomew)

chapel (Pécs, 10th Szent Bertalan Street)

Mr. Csaba Kiss is a pedagogue who lives in Gyükés. Within the framework of Inheritance Days he regularly organizes hiking and presents the recent history and the natural values of Gyükés.

3. The "Nagyezerjófű" herbarium

Professional guided sightseeing of the herbarium

Cooperating partners: Miss Katalin Aczél and Mr. István Harmatha

Visiting times: since 12th April to 31st December 2010; prior notice on the following

phone numbers: +36 72 225 416 and +36 20 564 6146.

The "Nagyezerjófű" herbarium has been founded 17 years ago. The herbarium lies in the vicinity of the Szent Bertalan chapel and is opened to visitors. It contains more then 2000 sorts of plants. Besides the big number of carefully improved ornamental plants one can meet here samples of the local native flora. Freed from the bustle of the city, here at the forest edge nature loving people can find real wonders. Those who envisaged the herbarium, Mr. Istvan Harmata floral engineer and Miss Katalin Aczél architect welcome the visitors. They ensure guidance through the garden and, the same, a professional presentation of the locally created micro environment according to the actual season of the year. Those interested can admire the harmony governing the garden and the buildings. Beloved ornamental plants can be purchased.

4. Sculpture Exhibition of Mr. Andor Kiss in "Nagyezerjófű" herbarium

Opening: 15th May, in the herbarium one can also view the creations of Mr. Andor Kiss, sculptor.

Cooperating partner: Mr. Andor Kiss

Visiting times: since 15th May to 31st December 2010; prior notice on the following

phone numbers: +36 72 225 416 and +36 20 564 6146.

The artist about himself: I was born in 1981 in Pécs. In 1999, I have graduated the Secondary School of Arts in Pécs, goldsmith branch. Between 2000 – 2003 I joined the courses of the Faculty of Arts of the University in Pécs, sculpture department, where my masters were István Bencsik and Colin Foster.

I have participated in many collective exhibitions in Pécs and other cities.

Some workshops I have joined:

2002: International Sculpture School Montraker Vrsav, Croatia

2004: International Workshop Gébárt, Zalaegerszeg, Hungary

2003-2006: International Colony of Artists Ludvig

At present I am a member of the Sculpture Association "Bázis".

5. Wandering and Pilgrimage, Walking Stick Marks in Historical Hungary

The small metal marks fixed on the walking stick shows de places its owner has visited. The exhibition presents the typical walking stick marks of the pilgrimage places.

Cooperating partner: The Baranya County Section of The Hungarian Numismatics Association. Páger János Collection.

Visiting times: 12th April – 30 July 2010,

The about 4000 members of the Hungarian Numismatics Association and further more thousands of amateurs contribute to the enrichment of the private numismatic collections, thus saving national values respective enriching the public collections. Its services can be used not only by its own members but also by anybody else. The exhibition presents the Páger János collection.

6. Drawing Exhibition of Miss Rita Pál, graphic artist

Drawings of fairyland – from Andersen to Hungarian folk tales

Cooperating partner: Miss Rita Pál, graphic artist

Visiting times: 1st May to 30th June 2010,

The artist about herself: When I was 6-7 years old, oil pastel was the first tool I used to paint every white surface of the staircase. Mrs. Pinke, the caretaker, told my mother if the child, that meant Me, continued scribbling (butterflies, fairies, bugs) she will break my hand.

7. Leisure Programs in Chapel Neighborhood (Sports Day)

A day's sports and programs for children in chapel neighborhood Cooperating partners: The "Vörös Meteor" Sports Club in Pécs, the Baranya County Orienteering Association, the "Melitta" Leisure Sports Association Saturday, 15th May 2010, beginning at 9 am

The "Melitta" Leisure Sports Association functions in the frame of the Sports Office of Pécs replacing the Leisure Sports Committee and overtakes its tasks. The Leisure Sports Association is active the entire year, since February until 31st December. Through its activity that includes more branches (running, cycling, hiking, swimming, mini soccer, etc.) it ensures leisure occupation and exercise for more thousands of people.

8. Chapel Concerts, 1st Performance

Concert of awarded students of the "Kontrasztok" Art School Cooperating partner: "Kontrasztok" Art School Tuesday, 18th March 2010, 5 pm

The "Kontrasztok" First Grade Arts Educational Institution is engaged in promotion of universal and Hungarian musical values, development of local society musical education, education of good amateur musicians, further education of outstanding talents, supporting those who choose a musical career, education of music and culture lovers, music and culture understanding youth.

9. Chapel Concerts, 2nd Performance

Concert of ANK Art School students Cooperating partner: ANK Art School Wednesday, 19th May 2010, 5 pm

Since 1966 in the "Apáczai" Education and First Grade Cultural Centre functions an Art School. Our aim is education of arts loving, arts understanding children, and thus forming creative, harmonious personalities. Our most talented students are supported to choose an artistic career. Their appropriate training is ensured by competent, highly qualified teachers.

10. Fairy Lala

Performance of the Children's Drama Group of the Bartfa Utcai School. Cooperating partner: The "B.Á.R.T.F.A." Foundation Thursday, 20th May 2010, 5 pm

For years, the drama group of the "Eck Imre" First Grade Art School which functions in the frame of the Bártfa Utcai School delights both professional and amateur arts lovers with exceptional performances. Their activity has often been rewarded with bronze, silver and gold medals. The group is guided by Miss Ildiko Nyeső, teacher.

11. Children in the Chapel

Literary performance of the "B.Á.R.T.F.A." Foundation Cooperating partner: "B Á R.T.F.A" Foundation Thursday, 27th May 2010, 5 pm

For years, the drama group of the "Eck Imre" First Grade Art School which functions in the frame of the Bártfa Utcai School delights both professional and amateur arts lovers with exceptional performances. Their activity has often been rewarded with bronze, silver and gold medals. The group is guided by Miss Ildiko Nyeső, teacher.

12. Exhibition "Gyükés in pictures", Part 1

Typical old houses, cellars and nature images of Gyükés trough the landscape photographer's sight

Visiting period: since 1st July to 15th August 2010

The beauty of landscape often makes both locals and tourists to use their cameras. Strange moods are reviving when viewing the images, moments fixed by simple amateurs or high profile artists. The exhibition is a selection of local peoples' photos.

13. "Pilgrimage through devotional photos"

We can get acquainted with the characteristic and unique world of the devotional photos one can have at the pilgrimage place at Máriagyűd.

Cooperating partner: The Baranya County Branch of the Hungarian Numismatics Association

15th August - 30th September 2010

The about 4000 members of the Hungarian Numismatics Association and further more thousands of amateurs contribute to the enrichment of the private numismatic collections, thus saving national values respective enriching the public collections. Its services can be used not only by its own members but also by anybody else. The exhibition presents the Hágen József collection.

14. Gyükés People's High Day 2010

It is a traditional gathering on the Szent Bertalan Farewell preceding Saturday. Competition for the best pie, best wine, best squash of the mountain, Mr. Ede Figur's program for children, children's contests, meeting, chatting, getting friends. The "Self-motivated Circle of Gyükés People" Association 21st August 2010, beginning at 2 pm

The artist about himself: My literary programs are born out of my love for music and poetry, out of the experience I gained practicing my profession of pedagogue. In my programs we sing, play together, talk about issues close to children's soul, nature, animals, plants, enviousness, fear, fun, exaggeration, about children's continuously enlarging world, and we are doing this using Hungarian poems and songs, always at the age-group level. The songs are linked with humorous sayings.

15. Szent Bertalan (St. Bartholomew's) Farewell

The Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs and the "Vizin" Orchestra are performing folk songs; Croatian and Hungarian mass fallowed by the Farewell

Cooperating partners: the Szent Ágoston parish, the Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs, the "Vizin" Orchestra Sunday, 22nd August 2010, 10 am

The Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs performance is accompanied by the "Vizin" Orchestra. The Croatian and Hungarian Masses are told by Parson László Báthory.

16. Mysteries resounding – Chapel Concerts, 3rd Performance

Literary program of Mr. Ede Figur

Cooperating partner: Mr. Ede Figur, performer Date: Friday, 10th September 2010, 5 pm

The artist about himself: My literary programs are born out of my love for music and poetry, out of the experience I gained practicing my profession of pedagogue. In my programs we sing, play together, talk about issues close to children's soul, nature, animals, plants, enviousness, fear, fun, exaggeration, about children's continuously enlarging world, and we are doing this using Hungarian poems and songs, always at the age-group level. The songs are linked with humorous sayings.

17. "Gyükés in pictures", Part 2

Typical old houses, cellars and nature images of Gyükés trough the landscape photographer's sight

Visiting period: since 1st October to 31st December 2010

The beauty of landscape often makes both locals and tourists to use their cameras. Strange moods are reviving when viewing the images, moments fixed by simple amateurs or high profile artists. The exhibition is a selection of local peoples' photos.

18. Autumn Ramble in Gyükés

Vine, people, crops in Gyükés

Cooperating partner: Mr. Csaba Kiss, guide

Saturday, 9th October 2010, 10 am, starting point, Szent Bertalan (St.

Bartholomew) chapel (Pécs, 10th, Szent Bertalan Street)

Mr. Csaba Kiss is a pedagogue who lives in Gyükés. Within the framework of Inheritance Days he regularly organizes hiking and presents the recent history and the natural values of Gyükés.

19. Advent and Christmas Carols

Parson László Báthory says a mass as a closure of the program, the chorus of the Croatian Club in Pécs accompanied by the "Vizin" orchestra performs Advent and Christmas carols.

Cooperating partners: St. Augustine Parish, the Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs, the "Vizin" orchestra Saturday, 27 November 2010, 10 am

The Ladies Chorus of the "August Senoa" Croatian Club in Pécs performance takes place.

20. Farewell to the Year of "Pécs 2010 - The European Cultural Capital" in Gyükés

Farewell to 2010 of the "Self-motivated Circle of Gyükés People" Association and the locals in front of the Szent Bertalan Chapel Friday, 31st December 2010, 3 pm

Cheerful farewell party in the Szent Bertalan Chapel neighborhood.









